

2-on-2 Freestyle Dance Battle 2012

Pre-Selection Guidelines <予選-ビデオ審査>

1. Videos submissions will be judged by an MCCS Entertainment Evaluation Panel.
提出していただくダンスビデオの審査はMCCS Entertainmentで行います。
2. Videos may be submitted on youtube.com®, DVD, or any other available website link.
ビデオは、youtube.com®, DVD、またはインターネットで閲覧できるものなどで提出してください。

Scoring System 審査方法

The judges will score each video performance using the following criteria:
ビデオによるダンスパフォーマンスは以下の項目で審査されます。

Basics (30 points) ベーシック

Incorporation of one or more genres including hip hop, funk styles, pop n' lock dance.

Rhythm (15 points) リズム

Basic count, tempo, and timing.

Musicality (30 points) 動きが音にあっているか

Knowledge of the execution of the dance. Ability to respond and mix it up to the music.

Originality (15 points) オリジナリティー

Incorporation of own individual style to the dance.

Routine (10 points) ルーティーン

Achievement of repertoire through individuality, variety, musicality, and demand relative to skill, form, and effect.

3. A maximum number of 8 teams and 1 alternate team will be selected. Alternate team will compete if one of the 8 team finalists fails to **sign-in with the event coordinator 30 minutes prior to the start of the competition.**

このビデオによる審査では、8チームが本選出場となります。

選ばれたチームは、当日バトル開始 30分前までに会場入りし、受付を行ってください。

※受付が行われていないチームは出場取り消しとなります。

Competition Guidelines <本選>

1. 8 teams will participate in the preliminary round. 準々決勝 8 チーム
2. The top 4 teams will advance to the semi-final round. 準決勝 4 チーム
3. The top 2 teams will advance to the final round. 決勝 2 チーム
4. Finalist must battle to the song as selected by the DJ (hip-hop, funk, and pop music)
DJの選曲でのダンスバトルとなります。
5. Each team in the preliminary round will have 3 minutes to battle.
準々決勝では3分間のダンスバトルです。
6. Each team in the semi-final round will have 4 minutes to battle.
準決勝は4分間のダンスバトルです。
7. The final 2 teams will have a total of 5 minutes to battle.
8. 決勝戦は5分間のダンスバトルになります。

Rules <ルール>

1. MCCS Entertainment, Special Events, and Food & Beverage Services (FBES) employees and relatives are ineligible to participate in the competition.
MCCS エンターテイメント、スペシャルイベント、FBESに所属する者の関係者の出場はできません。
2. Any use of vulgarity or obscenity by the team or any team member will be grounds for automatic disqualification.
不適切な行動、言動が見られた場合は退場となります。
3. Any offensive touching, gestures or lewd conduct toward any member of the opposing team will be grounds for automatic disqualification.
相手チームに対する不適切な行動や言動も退場となります。
4. MCCS will not be held liable for any loss of personal belongings, accidents, injury, damage or death incurred by any team or team member during participation in the competition.
MCCSは、このイベント中に起こりうる盗難や事故、怪我など一切の責任は負いません。



Entertainment

2-on-2 Freestyle Dance Battle 2012 Entry Form

Team Name/チーム名	<input type="text"/>	Date	<input type="text"/>
Name#1/フルネーム	<input type="text"/>		
Dance Genre/ジャンル	<input type="text"/>		
Home Phone/自宅	<input type="text"/>		
Cell Phone/携帯電話	<input type="text"/>		
E-mail/メールアドレス	<input type="text"/>		
Birthday/生年月日	<input type="text"/>		
Branch of Service/出身地	<input type="text"/>		

Name#2/フルネーム	<input type="text"/>
Dance Genre/ジャンル	<input type="text"/>
Home Phone/自宅	<input type="text"/>
Cell Phone/携帯電話	<input type="text"/>
E-mail/メールアドレス	<input type="text"/>
Birthday/生年月日	<input type="text"/>
Branch of Service/出身地	<input type="text"/>

Please provide a video link below from You Tube® of your teams performance
チームパフォーマンスのビデオリンクまたは You Tube®リンクを貼付

Video clip:

Background:

Please submit your team's information to mccsentertainment@okinawa.usmc-mccs.org
no later than **Saturday 31st March 2012.**

For more information call 645-5821 or visit www.mccsokinawa.com/entertainment

エントリー申込は mccsentertainment@okinawa.usmc-mccs.org まで

必切 **2012年3月31日(土)** 必着。

その他のお問い合わせは 098-970-5821 または www.mccsokinawa.com/entertainment まで。